



REGIONE VENETO  
*Area Sanità e Sociale*

**Coordinamento Regionale Acquisti per la Sanità**

**PROCEDURA APERTA**

**PER LA FORNITURA DI MATERIALI PER STERILIZZAZIONE**

**IN FABBISOGNO ALLE AZIENDE SANITARIE DELLA REGIONE VENETO**

**RISPOSTA ALLE RICHIESTE DI CHIARIMENTI**

**Quesiti da 1 a 25**

A seguito dei quesiti trasmessi da alcune Ditte in merito alla gara in oggetto, si forniscono i seguenti chiarimenti, sentito anche il Gruppo Tecnico appositamente nominato per la stesura delle specifiche tecniche di gara:

**QUESITO 1**

In riferimento alla gara specificata in oggetto, siamo a richiedere, per il LOTTO 7 e relativi sub-lotti, la possibilità di offrire prodotti in Polipropilene 100% formato da 5 strati in SSMMS.

Il tessuto non tessuto per involucri per la sterilizzazione è un tessuto in fibre tessili composto da strati sovrapposti, come specificato nel capitolato tecnico, e, considerando l'adattabilità dei materiali sopra descritti alla sterilizzazione tramite vapore e/o ossido di etilene, si richiede la possibilità di offrire tali prodotti.

**RISPOSTA AL QUESITO**

[Si conferma quanto prescritto dal Capitolato Tecnico, con riferimento al LOTTO in questione.](#)

**QUESITO 2**

In riferimento al lotto nr. 15 "INDICATORI BIOLOGICI PER STERILIZZAZIONE A VAPORE (LETTURA RAPIDA A 3-5 ORE)", si chiede conferma che il tempo richiesto per l'attesa del risultato (3-5 ore) sia rilevato ad una lettura finale (sia esso positivo che negativo) con garanzia del 100% di affidabilità del risultato e non una semplice lettura di tendenza, e che tale indicatore sia idoneo per la verifica dei cicli di sterilizzazione a vapore a 134° e 121°.

**RISPOSTA AL QUESITO**

[Si conferma quanto prescritto dal Capitolato Tecnico, con riferimento al LOTTO in questione.](#)

### **QUESITO 3**

A pag. 12 del disciplinare di gara viene richiesto che i prezzi debbano essere espressi sia in cifre che in lettere. Chiediamo conferma che prezzi in lettere si debbano indicare solo per prezzi unitari e non per gli importi complessivi per sub lotto e importi complessivi per lotto. È possibile inserire una riga sotto ogni prodotto nella quale inserire il prezzo in lettere?

### **RISPOSTA AL QUESITO**

Dovranno essere espressi in lettere solo i prezzi unitari.

Il documento Excel "Modello di offerta" – Allegato 3 al Disciplinare di gara costituisce un fac simile messo a disposizione delle ditte per la presentazione delle offerte: potrà essere aggiunta una apposita colonna nel fac simile per l'indicazione di prezzi unitari in lettere.

### **QUESITO 4**

L'ultimo paragrafo dell'art. 6 del disciplinare di gara richiede: "*L'etichettatura o la stampigliatura sull'involucro di confezionamento deve essere quella dei prodotti di vendita e, perciò, conforme a tutti necessari riferimenti obbligatori di legge.*"

Chiediamo conferma che ogni singolo prodotto relativo ad un sub-lotto debba essere accompagnato da fotocopia dell'etichetta presente sulla scatola di vendita del prodotto stesso.

### **RISPOSTA AL QUESITO**

Si conferma quanto richiesto dagli atti di gara.

### **QUESITO 5**

In riferimento ai lotti n. 1 (a,b), 2, 3, 4 (a,b), 5, 6, 7, 8, 10, 12, 13 e 14, si fa presente al Vs Spett. le Ente che:

- I Prezzi a Base d'Asta da Voi indicati non trovano riscontro nelle attuali condizioni di fornitura a Voi riservate e tantomeno rispecchiano gli attuali valori di mercato;
- L'ingiustificata e insostenibile miglioria di prezzo da Voi richiesta è accompagnata, per di più, da una diminuzione dei quantitativi rispetto alla precedente gara;
- È sicuro che, date le condizioni richieste dal Vs. Spett. le Ente, molte aziende, tra cui anche vostri attuali fornitori, non saranno nelle condizioni di poter partecipare.

Considerando quanto sopra indicato chiediamo, per poter garantire la massima partecipazione e per evitare al Vs Spett.le Ente uno spreco di tempo e risorse conseguente alla reale possibilità che molti lotti vadano deserti, che il capoverso a pag. 12 del Disciplinare di Gara richiedere venga modificato eliminando la dicitura "*pena l'esclusione dalla gara*".

### **RISPOSTA AL QUESITO .**

Si conferma quanto previsto dagli atti di gara.

### **QUESITO 6**

Rif. Disciplinare di gara pag. 5 Busta n. 2, si chiede di confermare che deve essere prodotta 1 sola busta n. 2 con all'interno tanti fascicoli quanto sono i lotti a cui si partecipa e che ogni fascicolo deve riportare numero di lotto a cui si riferisce e che i fascicoli non devono essere inseriti in altre buste.

### **RISPOSTA AL QUESITO**

Si conferma quanto previsto dagli atti di gara.

### **QUESITO 7**

Rif. Disciplinare di gara pag. 11, viene chiesto di citare il numero del lotto su ogni documento inserito nella busta n. 2. Si chiede se possibile, di rilegare la documentazione in un unico fascicolo per ogni lotto (come richiesto dal Disciplinare di gara a pagina n. 5), e indicare solo sulla prima pagina del fascicoletto numero di riferimento del lotto; se possibile, inoltre, si chiede di poter firmare solo la prima pagina di ogni fascicolo e non ogni pagina.

### **RISPOSTA AL QUESITO**

Si conferma quanto previsto dagli atti di gara: l'indicazione del numero di lotto sul documento di riferimento ha lo scopo di facilitare l'individuazione del prodotto offerto e la corrispondenza con quello richiesto; lo stesso scopo si ritiene conseguibile con la rilegatura in un unico fascicolo dei documenti afferenti al lotto. La sottoscrizione del legale rappresentante dell'impresa potrà essere apposta su ciascun singolo fascicolo.

### **QUESITO 8**

Rif. Disciplinare di gara pag. 11 Busta 2, viene chiesto di inviare tutta la documentazione su supporto CD ROM, si chiede, al fine di semplificare il lavoro di preparazione della gara e di ridurre i costi di partecipazione, di poter fornire la documentazione su CD.ROM solo in caso di aggiudicazione per i soli lotti aggiudicati.

### **RISPOSTA AL QUESITO**

Si conferma quanto prescritto dal Disciplinare di gara, in ordine ai contenuti della "BUSTA 2 – DOCUMENTAZIONE TECNICA".

### **QUESITO 9**

Rif. Disciplinare di gara pag. 11 "Busta n. 3" — Allegato 3 schema di offerta, si chiede di precisare se è possibile eliminare, dal modello Allegato 3, le righe dei lotti a cui non si partecipa; (ciò permetterebbe una lettura più chiara e una riduzione dei costi di partecipazione, in quanto, riducendo il numero di pagine si riducono le marche da bollo da utilizzare).

### **RISPOSTA AL QUESITO**

Si conferma quanto previsto dagli atti di gara: il modello offerta previsto costituisce un fac simile messo a disposizione delle ditte per la presentazione delle offerte.

### **QUESITO 10**

Rif. Disciplinare di gara pag. 11 "Busta n. 3" punto h, si chiede se tale documentazione, già richiesta nella doc. Tecnica sia da inviare anche nella busta offerta economica, o se trattasi di un refuso di stampa. Inoltre, per i prodotti non D.M. è sufficiente indicare la dicitura NON APPLICABILE nel modello di offerta?

### **RISPOSTA AL QUESITO**

Si conferma quanto previsto dagli atti di gara.

### **QUESITO 11**

Rif. Disciplinare di gara pag. 12 e modello di offerta Allegato 3, si evidenziano le seguenti problematiche

- si chiede di inserire i prezzi sia in cifre che in lettere. Si informa che su tale modello non è presente lo spazio per inserire entrambi i valori, è possibile modificare prospetto inserendo altre colonne? In caso contrario si prega di indicare come operare. Si segnala inoltre; che a causa dell'elevato numero di colonne, la stampa dell'allegato 3, per poter essere inserita in un'unica pagina di larghezza risulterà stampata con caratteri molto piccoli,
- viene chiesto di indicare, per ciascun lotto di partecipazione, i costi della sicurezza della ditta in cifre o in percentuale. Si chiede se, inserendo il dato in forma di percentuale, sia possibile inserire una sola volta tale dato, in quanto uguale per tutti i lotti, indicando che la percentuale è la medesima per tutti i lotti, in caso contrario si prega di chiarire come operare.

### **RISPOSTA AL QUESITO**

Si conferma quanto previsto dagli atti di gara; il modello offerta previsto costituisce un fac simile messo a disposizione delle ditte per la presentazione delle offerte: potrà essere aggiunta una apposita colonna nel fac simile per l'indicazione di prezzi unitari in lettere.

### **QUESITO 12**

Rif. Criteri di valutazione pag. 7 lotti 17 e 18: con riferimento al parametro “presenza di film plastico” siamo ad informare che con i moderni metodi di stampa non è più necessaria la presenza di film plastico per evitare la migrazione dell’inchiostro. Inoltre, si precisa che, per quanto a ns. conoscenza, nessuna norma in vigore richieda la plastificazione degli indicatori, ma viene richiesto solo che non rilascino inchiostro durante l’utilizzo. Per quanto suddetto, si chiede di sostituire il parametro in questione con un parametro che preveda la capacità dell’indicatore di non rilasciare inchiostro, così come richiesto dalla normativa vigente.

### **RISPOSTA AL QUESITO**

Si confermano i criteri di valutazione riportati nel documento “Criteri di valutazione” (Allegato 6 al Disciplinare di gara) per il LOTTO in argomento.

### **QUESITO 13**

Le misure da Voi richieste di buste autosigillanti di cui al lotto n. 3 includono, al Sub Lotto A5, la misura 30X45 cm. Chiediamo di voler modificare la richiesta con la misura 30X39/45 cm, considerando che la scrivente è l’attuale fornitore e che la misura attualmente in suo è 30X39 cm e in modo da permettere la massima partecipazione alle Aziende del settore.

### **RISPOSTA AL QUESITO**

Si confermano le misure indicate nel Capitolato Tecnico, con riferimento al LOTTO in questione.

### **QUESITO 14**

Per quanto riguarda il prodotto di cui al lotto n. 18 chiediamo su quante autoclavi viene effettuato il test per processi di sterilizzazione a vapore dei corpi cavi, in modo da poter valutare il numero di dispositivi riutilizzabili necessari, tenendo conto del numero di cicli previsti dalla scheda tecnica del ns. sistema.

### **RISPOSTA AL QUESITO**

A termini di capitolato la ditta aggiudicataria dovrà procedere alla fornitura e alla manutenzione in comodato d’uso gratuito di un congruo numero di dispositivi di prova, commisurato al fabbisogno di indicatori oggetto del lotto.

### **QUESITO 15**

Facciamo seguito alla pubblicazione della “Procedura aperta per la fornitura di materiale per sterilizzazione per i fabbisogni delle aziende sanitarie della Regione Veneto” indetta da codesto spett.le Ente che prevede:

*Art. 2 (Modalità di partecipazione, Busta 3 – Offerta economica)*

- *il prezzo unitario offerto per ciascun lotto / sublotto di gara (IVA esclusa) non dovrà essere superiore all’importo a base d’asta per singolo lotto/sublotto, .....pena l’esclusione dalla gara*  
....(omissis).....siamo a richiedere che venga cancellata la dicitura “...pena l’esclusione dalla gara” dando la possibilità alle Aziende di formulare comunque la propria offerta.

### **RISPOSTA AL QUESITO**

Si conferma quanto previsto negli atti di gara

### **QUESITO 16**

In riferimento alla procedura aperta in oggetto, nel disciplinare di gara vengono richiesti per il lotto 18 n. 10 indicatori e n. 1 dispositivo di prova come campionatura. Chiediamo l’autorizzazione ad inviare in conto visione il dispositivo di prova richiesto visto l’elevato costo dello stesso.

### **RISPOSTA AL QUESITO**

Ai titolo di campionatura, il dispositivo di prova, qualora bene durevole, potrà essere fornito dal Concorrente in conto visione. Il dispositivo verrà restituito al Concorrente, qualora non aggiudicatario, dopo la conclusione delle operazioni di gara.

**QUESITO 17**

Rif. prezzi a base d'asta, si chiede di rivalutare i prezzi posti a base d'asta, in quanto, a nostro avviso, tali prezzi risultano essere troppo bassi per l'acquisto di prodotti adeguati all'uso da Voi previsto. Riteniamo che, se venissero confermati tali prezzi, molti lotti potrebbero andare deserti, con conseguenti costi relativi all'indizione di una nuova procedura di gara.

**RISPOSTA AL QUESITO**

Si conferma quanto previsto negli atti di gara

**QUESITO 18**

Rif. Disciplinare di gara pag. 10 "Busta n. 2" punto E, viene chiesto di inserire il modello Allegato 4 (offerta senza prezzi), si chiede di chiarire se tale modello deve essere inserito/fascicolato nella documentazione di ogni lotto (in questo caso può essere compilato solo il lotto di interesse e possono essere cancellate le righe riguardanti i restanti lotti?) oppure tale modello può essere inserito una sola volta e quindi non fascicolato nella busta n. 2? Tale seconda ipotesi renderebbe più facile la compilazione e la lettura dell'offerta tecnica.

**RISPOSTA AL QUESITO**

Si conferma che il "Modello di offerta economica senza indicazione dei prezzi" (Allegato 4 al Disciplinare di gara) è un documento unico.

**QUESITO 19**

Rif. modello Allegato 4 (offerta senza prezzi), Si chiede di precisare se anche il modello di offerta senza prezzi deve essere presentato in carta legale.

**RISPOSTA AL QUESITO**

Il "Modello di offerta economica senza indicazione dei prezzi" (allegato 4 al Disciplinare di gara) va presentato in carta semplice.

**QUESITO 20**

Con riferimento al Disciplinare di gara, pagina, 11, BUSTA 3 "OFFERTA ECONOMICA": chiediamo se all'interno della busta 3 deve essere inserita un'unica offerta economica relativa a tutti i lotti ai quali si partecipa o se devono essere fatte offerte economiche imbustate separatamente per ciascun lotto di partecipazione. La marca da bollo da apporre sull'offerta economica deve essere da 16,00 ogni 4 pagine?

**RISPOSTA AL QUESITO**

Il "Modello di offerta economica" (Allegato 3 al Disciplinare di gara) è un documento unico.

**QUESITO 21**

Con riferimento al Disciplinare di gara, pagina 10, punto e), BUSTA 2 "DOCUMENTAZIONE TECNICA": Chiediamo se il modello dell'offerta economica senza l'indicazione dei prezzi "Allegato 4" deve riportare la marca da bollo in originale.

**RISPOSTA AL QUESITO**

Il "Modello di offerta economica senza indicazione dei prezzi" (allegato 4 al Disciplinare di gara) va presentato in carta semplice.

**QUESITO 22**

Con riferimento al Disciplinare di gara, pagina 11, BUSTA 2 "DOCUMENTAZIONE TECNICA": chiediamo se la documentazione tecnica deve essere sottoscritta dal legale rappresentante dell'impresa solo in ultima pagina oppure su ogni pagina.

**RISPOSTA AL QUESITO**

È sufficiente la sottoscrizione in calce alla documentazione tecnica presentata, lotto per lotto.

**QUESITO 23**

Con riferimento all'Allegato 7 - Schema di convenzione, Vi chiediamo se lo stesso deve essere inserito nella documentazione di gara, se deve essere firmato per presa visione e/o compilato oppure se verrà richiesto a seguito aggiudicazione.

**RISPOSTA AL QUESITO**

Tra la documentazione da presentare, ai fini dell'ammissione alla gara, non rientra lo schema di Convenzione (Allegato 7 al Disciplinare di gara).

**QUESITO 24**

Con riferimento al Capitolato tecnico, pagina 28, LOTTO 22 - Dispositivi di controllo e validazione di efficacia della pulizia dei termodisinfettori – sub A) Dispositivi di controllo e validazione di efficacia della pulizia dei termo disinfettori specifici per carichi piani e sub B) Dispositivi di controllo e validazione di efficacia della pulizia dei termo disinfettori specifici per corpi cavi, viene richiesta la conformità alla norma EN ISO 15883-1 PUNTO 6.10. Si richiede di inserire nel capitolato tecnico anche la conformità alla norma EN ISO 15883-5 dove vengono menzionati gli 11 Annex dei test soils da Voi richiesti.

**RISPOSTA AL QUESITO**

Si confermano gli atti di gara.

**QUESITO 25**

CAMPIONATURA LOTTO 1 Sublotto A.

Per il SubLotto A2 chiedete una campionatura di 20 buste; considerando che la misura di questa busta è particolare e di poco uso come conferma la quantità esigua indicata in gara, chiediamo di poter campionare la busta relativa al SubLotto A.1.

**RISPOSTA AL QUESITO**

Si confermano le misure richieste all'art. 6 del Disciplinare in relazione alla campionatura da presentare per il LOTTO in questione.